

## TARTALOM / CUPRINS

I. 1.	BEVEZETŐ TANULMÁNY. A Brázovaiak kéziratáról .....	6
I. 2.	STUDIUM INTRODUCTIV. Despre <i>Codicele Brázovai</i> .....	44
II.	A KÉZIRAT SZÖVEGEI / TEXTELE MANUSCRISULUI .....	87
II. 1.	Egyházi szövegek / Texte bisericești .....	87
II. 1. 1.	Imádságok / Rugăciuni .....	88
II. 1. 2.	Elmélkedések / Meditații .....	110
II. 1. 3.	Vallási tanítás / Învățături religioase .....	133
II. 1. 4.	Prédikációk / Predici .....	137
II. 2.	Nem egyházi szövegek / Texte laice .....	139
II. 2. 1.	Populáris irodalom / Literatură populară .....	140
II. 2. 2.	Gazdasági feljegyzések / Însemnări economice .....	149
III.	MELLÉKLET / ANEXĂ .....	179
III. 1.	A román nyelvű szövegek átírása mai román nyelvre / Transcrierea textelor românești .....	180
III. 2.	<i>Az utolsó ítélet napjáról / Dgyeszpre dtzua dsudgyetzudu[!] de pe urme</i> – fordítás magyar nyelvre / traducere în limba maghiară .....	197
IV.	MUTATÓK / INDICI .....	199
IV. 1.	Rómán és latin szavak jegyzéke / Glosar .....	200
IV. 2.	Helynévmutató / Indice de toponime .....	202
IV. 3.	Személynévmutató / Indice de antroponime .....	204